



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EN: DECLARATION OF CONFORMITY UE			
ΕL: ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ	DE: EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG		
ES: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	HU: EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT		
IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	LV: ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA		
LT: ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	NL: CONFORMITEITSVERKLARING EU		
CS: ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE		
RO: DECLARATIE DE CONFORMITATE CE	SK: VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ		

PL: Typ / Model: Miernik impedancji pętli zwarcia MZC-320S, MZC-330S Měřič impedance zkratové smyčky MZC-320S, MZC-330S CS: Typ / Model: Messgerät zur Messung der Kurzschlussschleifen-Impedanz MZC-320S, MZC-330S DE: Typ / Modell: Διάταξη μέτρησης ηλεκτρικής εμπέδησης γείωσης MZC-320S, MZC-330S ΕL: Τύπος / Μοντέλο: Short - circuit loop meter MZC-320S, MZC-330S EN: Type / Model: Medidor de la impedancia del bucle de cortocircuito MZC-320S, MZC-330S ES: Tipo / Modelo: Rövidzárlati hurokimpedancia-mérő műszer MZC-320S, MZC-330S HU: Típus/Modell: Misuratore dell'impedenza dell'anello di guasto MZC-320S, MZC-330S IT: Tipo / Modello: Cilpas impedances mērītājs MZC-320S, MZC-330S LV: Tips / Modelis: Trumpo jungimo kompleksinės grandinės varžos matuoklis MZC-320S, MZC-330S LT: Tipas / Modelis: Impedantie meter kortsluiting MZC-320S, MZC-330S NL: Type/ Model: Medidor de impedância de curto-circuito MZC-320S, MZC-330S PT: Tipo/ Modelo: Aparat de măsură impedanța buclei de scurt-circuit MZC-320S, MZC-330S RO: Tip / Model: SK: Typ / Model: Merač impedancie poruchovej slučky MZC-320S, MZC-330S

PL: Producent:	DE: Hersteller:	EL: Κατασκευαστής:	EN: Manufacturer:	ES: Empresa:
HU: Gyártó:	IT: Costruttore:	LV: Ražotājs:	LT: Gamintojas:	NL: Fabrikant:
CS: Výrobce:	PT: Fabricante:	RO: Producătorul:	SK: Výrobca:	
		SONEL S.A.		
PL: Adres:	DE: Adresse:	ΕL: Διεύθυνση:	EN: Address:	ES: Dirección:
HU: Cím:	IT: Indirizzo:	LV: Adrese:	LT: Adresas:	NL: Adres:
CS: Adresa:	PT: Morada:	RO: Adresa:	SK: Adresa:	

ul. Stanisława Wokulskiego 11 58-100 Świdnica Polska

PL: Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

- CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce.
- DE: Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
- ΕΙ: Παρούσα δήλωση συμβατότητας εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
- EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
- ES: Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
- HU: A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik.
- IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.
- LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.
- LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.
- NL: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
- PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
- RO: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
- SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

PL: Przedmiot deklaracji: Nr seryjny ≥	CS: Předmět prohlášení: Výrobní č. ≥
DE: Gegenstand der Erklärung: Serien-Nr. ≥	LV: Deklarācija priekšmets: Sērijas numurs ≥
EL: Αντικείμενο δήλωσης: Αριθμός σειράς ≥	LT: Deklaracijos objektas: Serijos numeris ≥
EN: Object of declaration: Serial number ≥	NL: Voorwerp van de verklaring: Serienummer ≥
ES: Objeto de la declaración: Nº de serie ≥	PT: Objeto da declaração: N.º de série ≥
HU: A nyilatkozat tárgya: Sorozatszám ≥	RO: Obiectul declarației: Nr. de serie ≥
IT: Oggetto della dichiarazione: Matricola ≥	SK: Predmet vyhlásenia: Sériové číslo ≥

- PL: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
- CS: Výše uvedený předmět prohlášení je v souladu s následujícími požadavky harmonizovaných právních předpisů EU:
- DE: Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt folgende Anforderungen der EU-Harmonisierungsvorschriften:
- ΕL: Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι συμβατό με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού νόμου εναρμόνισης:
- EN: The above-mentioned subject of the declaration complies with the following requirements of EU harmonisation legislation:
- ES: El objeto al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:
- HU: A jelen nyilatkozat fent említett tárgya megfelel a harmonizált uniós jog következő előírásainak:
- IT: L'oggetto sopra specificato risulta conforme alle disposizioni delle seguenti norme europee armonizzate:
- LV: lepriekš aprakstītais šīs deklarācijas priekšmets atbilst sekojošām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:
- LT: Aukščiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka šias Europos Sąjungos teisės aktų normalizavimo reikalavimus:
- NL: De hiervoor genoemde doel van de verklaring voldoet aan de volgende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:
- PT: O objeto da presente declaração acima referido está conforme com os seguintes requisitos da legislação de harmonização da UE:
- RO: Obiectul prezentei declarații, menționat mai sus, îndeplinește următoarele cerințe ale legislației UE armonizate:
- SK: Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

PL: Dyrektywa:	DE: Direktive:	ΕL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttive:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
CS: Směrnice:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	
1186-75	Electroma	gnetic compatibility (EMC)	2014/30/EU	7 3 8
PL: Normy:	DE: Normen:	ΕL: Πρότυπα:	EN: Standards:	ES: Normas:
HU: Szabványok:	IT: Norme:	LV: Normas: "	LT: Standartai:	NL: Normen:
CS: Normy:	PT: Normas:	RO: Standardele:	SK: Normy:	

- EN 61326-1:2006 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use EMC requirements Part 1: General requirements.
- ☑ EN 61326-2-2:2006 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use EMC requirements Part 2-2: Particular requirements Test configurations, operational conditions and performance criteria for portable test, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems

PL: Dyrektywa:	DE: Direktive:	ΕL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttive:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
CS: Směrnice:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	
	Low	Voltage Directive (LVD) 20	14/35/EU	
PL: Normy:	DE: Normen:	ΕL: Πρότυπα:	EN: Standards:	ES: Normas:
HU: Szabványok:	IT: Norme:	LV: Normas:	LT: Standartai:	NL: Normen:
CS: Normy:	PT: Normas:	RO: Standardele:	SK: Normy:	

- EN 61010-1:2010 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. General requirements.
- EN 61010-030:2010 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use Part 2-030: Particular requirements for testing and measuring circuits.
- EN 61010-033:2012 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use Part 2-033: Particular requirements for hand-held multimeters and other meters, for domestic and professional use, capable of measuring mains voltage.

PL: Dyrektywa:	DE: Direktive:	ΕL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttive:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
CS: Směrnice:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	
	Radio	Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	
PL: Normy:	DE: Normen:	ΕL: Πρότυπα:	EN: Standards:	ES: Normas:
HU: Szabványok:	IT: Norme:	LV: Normas:	LT: Standartai:	NL: Normen:
CS: Normy:	PT: Normas:	RO: Standardele:	SK: Normy:	

- Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017 ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services. Part 1: Common technical requirements.
- ☑ Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0:2017 ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services. Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems.
- ETSI EN 300 328 V2.1.1:2016 Wideband transmission systems. Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques.
- EN 62479:2010 Assessment of the compliance of low-power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz).

PL: Podpisano w imieniu: SONEL S.A.

DE: Unterzeichnet im Auftrag von: SONEL S.A.

EL: Υπογράφηκε για: SONEL S.A. EN: Signed on behalf of: SONEL S.A.

ES: Firmado en nombre de: SONEL S.A.

HU: Aláírva a következő nevében: SONEL S.A.

IT: Firmato a nome di: SONEL S.A

CS: Podepsáno jménem: SONEL S.A. LV: Parakstīts SONEL S.A. vārdā

LT: Pasirašyta SONEL S.A. vardu

NL: Ondertekend namens: SONEL S.A. PT: Assinado em nome de: SONEL S.A.

RO: Semnează în numele: SONEL S.A.

SK: Podpísané v mene: SONEL S.A.

Świdnica, 04.12.2018 r.

Paweł Lepczyński Director of Development

Tourd Im